

# 09\_フランス語 français

## 外国人のための日本語サークル(にほんご HACHI)

### Cours de japonais pour personnes étrangères(Japonais HACHI)

深谷市内で外国人を対象に日本語学習の支援をしている団体を紹介します。

Nous vous présentons l'organisation qui fournit des cours de japonais à destination des personnes étrangères dans la ville de Fukaya.

日本語を習いたいお知り合いのかたがいましたら、ぜひ教えてあげてください。

Si vous connaissez quelqu'un souhaitant apprendre le japonais, faites le lui savoir.

#### にほんごHACHI Japonais HACHI

みんなと一緒に楽しく勉強しましょう！

Amusez-vous bien à apprendre avec tout le monde !

サークルのホームページにも、詳しい情報を載せています。

Vous trouverez de plus amples informations sur le site web du Cercle.

#### 外国人のための日本語教室の詳細

##### Détails des cours de japonais pour personnes étrangères

概要 Contenu	日本語を母語としない人のための、日本語教室のサークルです！ Un cercle de cours de japonais pour les personnes dont la langue maternelle n'est pas le japonais ! 子どもから大人まで、誰でも入れます。 Tout le monde est le bienvenu, des enfants aux adultes. 初めての人の体験レッスンを募集しています。 Nous recherchons des débutants pour des leçons d'essai.
カテゴリ Catégorie	講座・教室 Aprentissage, cours
日時 Horaires	土曜日、日曜日 Samedi, Dimanche 午後 3 時～午後 5 時 15 h 00 - 17 h 00
場所 Lieux	花園公民館 Centre communautaire Hanazono
対象	外国人(おとな・子ども)

Cible	Personnes étrangères (adultes et enfants)
費用 Tarifs	【初回 (première fois)】 無料(Gratuit) 【2 回目以降 (Après le deuxième)】 レッスンを気に入った人は、サークルの会員に登録してください。 Si la leçon vous plaît, inscrivez-vous comme membre du cercle. ・月会費 (cotisation mensuelle) 大人 18 歳以上 : 4000 円 Adultes de 18 ans et plus : 4,000 yens 子ども17歳以下 : 800円 Enfants de 17 ans et moins : 800 yens
用意 provision	鉛筆、ノート Crayons, Cahiers
申込 Inscription	1. ホームページ(Page d'accueil) 2. LINE (ligne) QRコードから友だち追加をして、メッセージを送ってください。 Ajoutez un ami grâce au code QR et envoyez un message. 3. 電話(Téléphone) 
備考 Autres	連絡先 (Contact) にほんごHACHI(Japonais HACHI) 050-6882-4827 受付時間: 午前 11 時～午後 6 時 Heures de réception : 11h00 - 18h00 担当: 福田(ふくだ)、中西(なかにし) Personne à contacter : Fukuda, Nakanishi 運営団体: NPOみらいサークルHACHI Organe directeur : NPO Mirai Circle HACHI  ホームページ Page d'accueil
問い合わせ先 Renseignements	協働推進課 Département de coopération et promotion civique 〒366-8501 埼玉県深谷市仲町 11-1 電話(Téléphone) : 048-574-6658 ファクス(Fax) : 048-501-5222 11-1 Nakacho, Fukaya-shi, Saitama-ken 366-8501